联合国  $A_{/HRC/21/L.25}$ 



Distr.: Limited 21 September 2012

Chinese

Original: English

## 人权理事会

第二十一届会议

议程项目3

增进和保护所有人权 — 公民权利、政治权利、

经济、社会和文化权利,包括发展权

阿尔巴尼亚\*、阿根廷\*、澳大利亚\*、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那\*、保加利亚\*、加拿大\*、智利、哥斯达黎加、克罗地亚\*、塞浦路斯\*、捷克共和国、丹麦\*、爱沙尼亚\*、芬兰\*、法国\*、格鲁吉亚\*、德国\*、希腊\*、危地马拉、洪都拉斯\*、匈牙利、冰岛\*、印度尼西亚、爱尔兰\*、意大利、拉脱维亚\*、列支敦士登\*、立陶宛\*、卢森堡\*、马尔代夫、马耳他\*、墨西哥、黑山\*、荷兰\*、尼日利亚、挪威、秘鲁、波兰、葡萄牙\*、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、塞尔维亚\*、斯洛伐克\*、斯洛文尼亚\*、西班牙、瑞典\*、瑞士、土耳其\*、大不列颠和北爱尔兰联合王国\*、美利坚合众国:决议草案

21/...

## 和平集会和结社自由权利

人权理事会,

重申人权理事会 2010 年 9 月 30 日第 15/21 号决议,并忆及理事会 2012 年 3 月 23 日第 19/35 号决议、2012 年 7 月 5 日第 20/8 号决议以及人权委员会的相关决议,

承认所有人的和平集会和结社自由权利对充分享有所有人权的重要性,

重中国际劳工组织在职工和工人自由结社权利方面的关键职责、作用、专长 知识和专门化监督机制和程序,

赞赏地注意到关于和平集会和结社自由权利问题特别报告员的报告,1

<sup>\*</sup> 非人权理事会成员的国家。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/HRC/20/27。

重申新的信息和通信技术在促进和便利享有和平集会和结社自由权利方面的 重要作用,

还重申所有国家促进和便利使用互联网以及为发展所有国家中的媒体及信息 和通信设施而开展国际合作的重要性,

承认和平集会和结社自由的重要性以及民间社会对于良好治理(包括透明度和问责制)的重要性,而这些对于建设和平的、富裕的和民主的社会是必不可少的,

认识到民间社会积极参与影响到人民生活的管理进程是至关重要的,

- 1. 吁请各国尊重和充分保护所有个人在线和离线的和平集会和自由结社权利,包括在选举的情况下,并包括属于少数民族的人,以及支持少数或者不同见解和信仰的人,人权捍卫者、工会组织者及其他力图行使或促进这些权利的人,包括移徙者,并采取所有必要的措施确保任何有关自由行使和平集会和结社自由权利的限制符合其国际人权法之下的各项义务;
- 2. 对于在国际法、特别是在国际人权法允许的限制以外国家对于和平集会和结社自由权利的限制表示关注:
- 3. 强调和平集会和结社自由权利对于民间社会的关键作用,并且承认民间社会有助于促进实现联合国的宗旨和原则:
- 4. 强调尊重民间社会的和平集会和结社自由权利有利于处理和解决社会所面临的重大挑战和问题,例如:环境、可持续发展、防止犯罪、贩运人口、赋权于妇女、社会正义、保护消费者以及实现所有人权;
- 5. 再次吁请各国同关于和平集会和结社自由权利问题特别报告员充分合作,并且协助报告员履行其职责;
- 6. 再次吁请联合国人权事务高级专员办事处援助各国促进和保护和平集会和结社自由权利,包括在缔约国的请求下,通过办事处的技术援助方案提供援助,以及与联合国系统的有关机构及其他政府间组织进行合作,援助各国促进和保护和平集会和结社自由权利;
- 7. 请关于和平集会和结社自由权利问题特别报告员在其下次年度报告中纳入和平集会和结社自由对于民间社会行为者的工作的重要性,包括对于逐步实现经济、社会和文化权利的重要性;
- 8. 请关于和平集会和结社自由权利问题特别报告员向联合国大会提交年度报告;
  - 9. 决定根据其工作方案,继续审议有关和平集会和结社自由权利的问题。

**2** GE.12-16996